

LA ESFERA DENTRO

Neville Goddard, Lunes 2 de Junio 1969

Entrando a este mundo de muerte, has traído todo lo que tienes, o puedes tener contigo. Eres como un jardín, ya plantado y sembrado, porque este mundo es demasiado pobre para producir una sola semilla. Aunque *William Blake* fue llamado loco, conocía esta gran verdad, y dijo: "*La imaginación humana es el cuerpo eterno del Señor Jesús.*" Yo te digo: *El Señor Jesús es Tu Propia y Maravillosa Imaginación Humana, quien Se convirtió como eres para que puedas convertirte como Él Es.*

Cada cosa está alojada en ti, porque allí está enterrado *Jesús*, y de allí *resucitará*. Podrías pensar que *Pablo* estaba hablando de alguien externo a él, cuando dijo: "*He oido hablar de tu fe en Cristo Jesús*" (*N.T.: Colosenses 1:4*) pero *Pablo* no lo hacía. La preposición "*en*" designa a *Cristo* como *La Esfera Dentro* de *La cual Vive La Fe*, en lugar de un objeto de *fe*. Así que, si cada cosa está en ti, puedes preguntarte por qué estás en este mundo de tristeza, muerte y dolor... Yo te diré: *Estás aquí con un propósito.*

En este mundo, un rey puede otorgar un alto honor a alguien, pero no puede prepararlo para el alto cargo. Ahora, *Dios no sólo otorga Su Honor, sino que prepara al individuo para recibirLo. Estás aquí porque estás siendo preparado. Todos formamos parte del Destino Corporativo de Una Obra fabulosa, cuyo resultado es un mundo totalmente diferente.* De hecho, este *Alto Honor* no puede concebirse hasta ser experimentado.

Cuando hayas sido preparado, serás automáticamente atraído como un imán a esa esfera donde vive tu *fe*. Entonces todo lo que está ahora contenido en ti despertará, y *el Más Alto Honor* será tuyo, con *La Revelación, Dios Se* dió a *Él* mismo a ti como tú.

Yo te digo ahora: *Dios Se* convirtió como tú eres, con todas tus debilidades y limitaciones, y *Dios* está pasando por los horrores de este mundo contigo hasta que estés preparado para recibir *el Alto Honor*, cuando *La Historia de Jesús-Cristo*, que ya ha sido sembrada en ti, irrumpa como un jardín ya plantado, y descubras que tú eres *Dios*.

Cada uno entrará en esta *Esfera* y conocerá esta *Revelación*, pero todos tenemos diferentes papeles que actuar en ese *Cuerpo*. El papel que vas a actuar ya ha sido escrito y fuiste elegido para actuarlo *antes que el mundo fuese*. La parte a la que has sido asignado debe ser preparada para recibir *tu forma eterna*.

Algunas escuelas de pensamiento te dirán que naciste ciego a causa del karma, pero yo te digo: *-Naciste ciego, sordo, limitado, débil o pobre, no porque tus padres pecaran o tú pecaras, sino para que las obras de Dios se manifiesten.-* (*N.T.: Juan 9:1,2,3*) Te has lanzado al papel que ahora actúas para prepararte para recibir *El Gran Honor* en *El Cuerpo Eterno de La Imaginación Humana*, el cual es *Dios* mismo.

La Escritura nos dice que *Dios Es Amor* y *Dios Es Vida*. (*N.T.: 1 Juan 4:8; Hechos 17:25*) Si *Dios Es Tu Vida* y *Él Es Amor*, entonces *Tu Vida Es Amor*. De hecho, cada cosa que *Ama Es Eterno*. En el momento en que una mujer trae un hijo al mundo, ella está en amor con su producción y, *si es necesario*, ella misma se sacrificará por él. Esa mujer, por su expresión de *Amor, Es Eterna*. El hombre quien expresa *Amor* por su hijo *Es Eterno*, también porque *Dios Es Amor* y *El Amor Es La Vida del Hombre*.

Nuestros científicos nos dicen que sólo el hombre es capaz de amar, pero no el mundo animal o vegetal, sin embargo, *yo digo que Todo Lo Que Ama Es Eterno*. Un día, mientras paseaba por la playa de la pequeña Barbados con mi mujer y mi hija, vimos cómo dos niños pequeños, que caminaban con su institutriz, daban la vuelta a una gran roca y descubrían debajo dos cangrejos de playa. El más grande corrió inmediatamente a tres o cuatro pies de distancia, giró y nos miró con ojos penetrantes. Entonces les dije a los chicos: "*Callen y observen.*" Y cuando lo hicimos, el cangrejo volvió, agarró rápidamente al pequeño que se había quedado, lo apretó contra su pecho y corrió a esconderse de nuevo. ¿No fue eso una demostración de amor?

Dios hizo cada cosa en *Amor*. Nunca lo habría hecho si no lo hubiese *amado*. El pequeño cangrejo fue hecho por *amor*. Lo vi expresar *el amor*, por lo tanto el cangrejo *es eterno*.

El hombre ha sido entrenado para creer en *Jesús-Cristo* como un ser externo, un objeto de su fe, pero *Jesús-Cristo no es el objeto de fe, sino La Esfera Dentro de La cual La Fe Vive*. Un día de 1959, habiendo sido preparado por los papeles que he actuado a lo largo de mi largo viaje, fui atraído magnéticamente hacia esa *Esfera*. Entonces, lo que ya estaba sembrado en mí, estalló, y *el Drama de Jesús-Cristo Se* desplegó, colocándose en *el Papel Central* como *el Ser* quien *Se dió a Él* mismo por mí.

Él tenía que prepararse a *Él* mismo, como el ser que llamas *Neville*, sufriendo conmigo hasta que *La Obra* que *Él Se* propuso hacer en mí estuviese terminada. Entonces *el Honor* fue conferido, y en ese momento *cada cosa dicha de Jesús-Cristo Se* desplegó a *Sí* mismo en mí.

Sé que esto es cierto para todos los niños nacidos de mujer, pero es difícil convencer a quienes no quieren valerse por sí mismos. Tal vez no puedan por el momento. Tal vez tengan que pasar por el molino sufriendo, mientras el que les concede *el Honor* sufre con ellos. El rey de este mundo no sufre con aquellos a quienes otorga *el Honor*, pero *Dios*, al otorgar *el Honor*, requiere que lo recibas para ejecutar tu parte en *El Cuerpo Corporativo de Dios*.

El papel que estás actuando ahora lo haces con un propósito. Si tu hijo es deficiente mentalmente, no pienses que tú eres su causa, porque no lo eres. Nada malo has hecho. Tu hijo está siendo preparado para recibir este *Gran Honor*. Esto es simplemente una parte que él debe actuar, y cuando cada parte haya sido actuada, él será tan *Perfecto como Su Padre Celestial Es Perfecto*. Entonces *el Honor*, el cual fue originalmente concedido a él, erupciona, y descubre que es *Dios* mismo, porque en el final nada hay sino *Dios*.

Cuando *Blake* hizo esa declaración, le llamaron loco, pero yo te digo que hay estados en los que *el visionario* es considerado loco por experimentar lo que otros no han experimentado. Yo he experimentado lo que tú no has experimentado, pero sé que lo harás. No sé qué papel actuarás en *el Cuerpo de Dios*, sólo sé que ese papel fue creado *antes que el mundo fuese*, y *Es Perfecto*.

Ahora, en *el Libro de Josué* se nos dice que la tierra dada a *Israel* fue distribuida por sorteo. Esto no significa un pedazo de tierra, sino la parte que le fue asignada. *Las doce tribus de Israel* fueron echadas a suerte. En el relato descubrimos que a *Caleb* le tocó una porción de *la tribu de Judá*, el mismo *Judá* mencionado en *La Genealogía de Jesús* como aquel a través del cual se desarrolla *el Drama*. La palabra "*Caleb*" está definida como "*un perro*", pero su definición espiritual es "*un homosexual*". Ahora vemos que *Caleb* -el cuarto hijo de *Jacob*- forma parte del *Eterno juego de Dios*. Esto se nos dice en el *capítulo 15, el versículo 13 del Libro de Josué*, cuando *Dios* justifica cada cosa que *Él* ha hecho.

Cuando la gente se sienta a juzgar, es porque no tiene el más mínimo concepto de *La Escritura*, y no se da cuenta de lo que ocurre en el alma del hombre. Nada es para ser condenado, porque *Dios* no lo habría hecho si no lo hubiese amado, porque *Dios Es Amor*, esto lo sé desde *La Experiencia*. Estuve en *Presencia* del *Amor Infinito y Eterno*, quien me abrazó y me incorporó a *Su Cuerpo*. En ese momento me convertí en *Uno* con *el Cuerpo del Amor*, por lo que *yo sé que Dios Es Amor*.

También sé que cualquier persona o cosa que ama es eterna, porque *el Amor Es Dios y Dios -quien Es Eterno e Infinito-* hizo cada cosa porque *Él* lo amó, por eso también *Es Eterno*. Este mundo es demasiado pobre para producir una sola semilla, así que *entramos en Él como en un jardín ya plantado y sembrado*.

Traemos con nosotros todo lo que tenemos o tendremos. El papel del matemático está ahí para que lo interpretes, aunque no estés en ese papel en este momento. La parte del místico también está ahí para ti. Puede que condenes una parte, pero está dentro de ti. Puede estar latente porque estás hecho para otra función, pero actuarás perfectamente la parte que te corresponde, y en el final te convertirás en *Uno* con *El Único Cuerpo Corporativo del Señor Resucitado*.

No sé qué papel actuarás en este *Cuerpo*. Sólo puedo decirte que *caímos del Reino de los Cielos* y que estamos *Resucitando* en esa *Unidad*. Lo sé, porque me levanté como *el Hijo del Hombre* y volví a entrar en ese *Reino*. Es allí donde residiré cuando deje este cuerpo. Y tú también estarás allí, cuando dejes caer tu cuerpo físico por última vez. Entonces seremos *Hermanos En El Amor*. Por eso... "*Id a mis hermanos y decidles que subo a mi Padre y a vuestro Padre, a mi Dios y a vuestro Dios.*" (*N.T.: Juan 20:17*) Porque *Todos Somos Hermanos en el Reino de los Cielos, todos unidos para formar el Único Dios*.

Esta noche puede que estés actuando un pequeño papel, pero déjame asegurarte que estás en el papel que interpretas porque *Jesús* está en ti. *Jesús es tu aliento de vida, tu conciencia de ser*. Un idiota puede no saber dónde está, qué es, o quién es, pero es consciente porque *Jesús-Cristo* está en él.

Ahora, en el *capítulo 11 del Libro de Revelaciones, Juan* habla del *Señor* y de su *Cristo*. (*N.T.: Apocalipsis 11:15*) La palabra "*Cristo*" significa "*el Ungido*", que es *David*, como nos dice el *Libro de Samuel* y el *Salmo 89*. *David*, llamado *el primogénito de entre los muertos*, es *ungido* con el óleo santo. Ese *David* es el que aparece como resultado de su preparación para recibir *El Más Alto Honor*, el cual es *Dios* mismo. El hombre hizo a *Saúl* su rey, pero *Dios* rechazó a *Saúl* e hizo a *David* más alto que los reyes de la tierra, proclamando que *David* era *Su Hijo*.

Así, cuando veas a *David*, verás a *tu hijo* y sabrás exactamente quién eres. Y también sabrás que cada uno, incluso los que antes te caían mal, está destinado a ver a *Tu Hijo*, y, porque sólo hay *Un Hijo*, engendrado por *Un Único Padre*, tú, y el que antes te caía mal, son *Uno*. Nadie puede ser un extraño, porque nadie es otro. *Cada uno se acerca al punto en el que Él sabe que es Dios el Padre*.

Viniste a este mundo, no como un pobre niño, sino como *Dios* deseando actuar ese papel. Nací en el seno de una familia de diez que no tenía dinero ni antecedentes sociales o intelectuales. En aquella época había dos personas en *Barbados* que predecían el futuro.

Cuando tenía unos cuatro años, un caballero conocido como *el profeta Gordon* les dijo a mis dos hermanos mayores que uno se convertiría en un exitoso hombre de negocios y el otro en un médico, lo cual hicieron. Luego añadió: "*No toques al cuarto, porque pertenece a Dios. Ha venido a cumplir La Palabra de Dios*", y eso es lo que he hecho. Luego, cuando tenía unos nueve años, una señora dijo que había visto mi destino en una visión.

Cada uno tiene un patrón que cumplir. Puede que no sepas cuál será tu patrón, y eso es correcto, porque si supieses lo que estás destinado a hacer, en cierto momento podrías dudar en seguir ese camino, así que se te oculta para que puedas ser condicionado a recibir *el Alto Honor*, que es *Dios* mismo.

Al hombre le resulta difícil creer que está así destinado, y piensa que la idea es una blasfemia. He oído a hombres que han alcanzado altos títulos en sus iglesias, decir desde el púlpito que los que creen que *Dios* está en ellos están locos, y me pregunté cómo podían hacer tal afirmación, porque ellos nada sabían.

Cuando ocurrió en mí, fui atraído a *La Esfera* donde *Una Experiencia Espiritual Es Revelada*, y mientras el *Plan Se* desarrollaba y *Dios Se revelaba* a mí como yo, vi a esos hombres todavía en el mismo estado de mente y me di cuenta que *La Escritura* tenía razón al describirlos como los *ciegos que guían a los ciegos*. (*N.T.: Mateo 15:14*) Llevando sus ropas hechas por la mano humana, piensan que esa es la forma en que *Dios* se viste, cuando *Dios* está vestido de *Amor*.

Los colores de sus vestimentas son hermosos y están hechos muy bien, pero sus vestimentas no los hacen querer a *Dios*, porque *Dios* no ve las vestimentas externas, sólo ve el corazón del *hombre*. Y cuando ese corazón ha sido preparado, entonces el individuo es atraído a *La Esfera de La Experiencia Espiritual* donde *Vive La Fe*. Es desde allí que regresa, conociendo *La Fe* de la que habla *La Escritura*.

Cuando volví de *la visión de ser incorporado al Cuerpo de Amor*, si los sabios del mundo me hubiesen obligado, como hicieron con *Galileo*, yo también lo negaría, pero sabiendo que tengo razón y ellos son

estúpidos. Hoy sabemos que la tierra gira alrededor del sol, pero cuando *Galileo* vivía el *papa* y los *cardenales* le obligaron a confesar públicamente que él estaba equivocado y ellos tenían razón. Ahora sabemos que ellos estaban equivocados y él tenía razón, pero todavía siguen ciegamente haciendo confesar a los demás su sabiduría, y no la tienen, porque son hombres sin visión, ya que no han experimentado *La Palabra de Dios*.

Si esta noche se me sometiera a presión física, yo también confesaría que mis experiencias eran alucinaciones, pero en mi corazón sabría que *mis visiones* eran reales. No podría negarlas más de lo que puedo negar la más simple evidencia de mis sentidos. ***Lo que estoy viendo ahora como un hecho objetivo que no puedo negar, se convertirá en una imagen en la memoria dentro de una hora.*** He experimentado todo lo dicho de *Jesús-Cristo* tan objetivamente como te veo a ti y a esta sala, y sé que todos van a tener las mismas experiencias cuando estén preparados para recibirlas.

En nuestra tierra, recuerdo haber escuchado una entrevista a un hombre que acababa de ser nombrado embajador. Cuando le preguntaron por el lugar al que iba, admitió que ni siquiera sabía dónde estaba en el mapa, ni nada acerca del gobierno de allí. Recibió el nombramiento por sus generosas contribuciones a la campaña presidencial, no por su idoneidad para el cargo. Pero ***antes que Dios te conceda el Honor, te califica para recibirlo poniéndote a prueba.***

En el *primer capítulo del Libro de Colosenses 1:12*, leemos: "***El Padre nos ha capacitado para participar en la herencia de los santos en la luz.***" La frase "***para participar***" significa literalmente, "***para la parte***". Aquí vemos que la parte ya ha sido preparada, y ahora debemos ser calificados para la parte que cada uno de nosotros actuará en nuestra herencia.

Las palabras "***para participar en***" hacen que uno piense en términos de bienes materiales, pero si realmente participas en *la Herencia de Dios*, participas en *La Parte De Ser Dios*, porque *Él Es Tu Herencia*, y *Dios Es Todo*. Puedes recrear cualquier cosa, cuando sabes que eres *El Poder Creativo y La Sabiduría Creativa de Dios*. Ese es *El Regalo* que *Dios* nos está preparando para recibir.

No puedo decirte cuán Glorioso eres realmente. Si te fijaras en este pensamiento, dejarías de sentirte inferior en cualquier sentido. No importa dónde hayas nacido o lo que estés haciendo hoy, si caminas consciente que *Dios* te seleccionó para *Una Parte Eterna* en *el Nuevo Cuerpo* que está construyendo de *Piedras Vivientes*, nunca más te sentirás pequeño. ***Medita En Esa Maravillosa Esperanza.***

Saber que *Dios* te está preparando para el papel que vas a actuar en *Su Cuerpo Viviente*, y que no se detendrá pase lo que pase. Si sabes esto, dirás con *Pablo*... "***No considero los sufrimientos de este tiempo dignos de ser comparados con La Gloria que ha de manifestarse en mí, porque esa Gloria es Dios mismo.***"
(N.T.: *Romanos 8:18*)

Si el sufrimiento es tu suerte, entonces sufre sabiendo La Gloria que será tuya cuando el fuego de la experiencia termine. Puede que no sufras físicamente, pero perder a un ser querido es un sufrimiento que puede devorar tu corazón, pero ese sufrimiento te está preparando para recibir *La Gloria* que *Dios* ha predeterminado para ti.

Puede que mi mensaje de esta noche no parezca práctico, pero permíteme decirte que es la conferencia más práctica que puedo dar. Podría decirte cómo conseguir un mejor trabajo, más dinero, casas más grandes y mejores autos, pero sabes: ***-Lo que es más profundamente espiritual es, en verdad, lo más directamente práctico, porque mientras tu mente se aleja de tus deseos de este mundo al morar en algo mucho más grande, las cosas se mueven dentro de ti.-***

Entonces, ***un día, entregarás todo tu corazón a un estado mucho más noble, y serás atraído a La Esfera donde La Escritura se despliega desde dentro.*** Llega tan repentinamente, que no eres consciente que te has movido a esa *Esfera* donde la erupción tiene lugar. Se necesita tiempo para prepararte para esa *Esfera*, pero cuando estás allí sólo conoces *El Poder de Dios*. Lo sientes como un viento no terrenal. Lo escuchas en

su sonido no terrenal mientras *La Escritura* entra en erupción y lo experimentas todo: -*Desde tu nacimiento desde lo alto, hasta el descenso de la paloma.*-

Te prometo que si esta *Experiencia* no es tuya en un futuro no lejano, *La* conocerás en *el estado* que el mundo llama la tumba, porque no hay muerte. Has sido creado por *el Dios Viviente*, y porque has amado -*aunque sea por un momento fugaz*- eres *Un Ser Eterno*, porque *Dios Es Amor*.

Serás devuelto a la vida en un mundo como éste, para pasar por las pruebas. **Entonces, un día, recordarás haber oído a un loco hablarte de una Esfera a la que serías atraído.** Entrarás en esa *Esfera* y *La Escritura* estallará en tu interior. Entonces sabrás que nadie de la nueva generación difiere de los de la antigua, sino que todas las edades son iguales. Hoy en día no han salido *Shakespeares, Raphaels, Beethovens o Bachs*, pero se escriben muchos libros, se llenan los lienzos y se cantan canciones con las guitarras y los banjos. Como ves, todas las edades son iguales y ninguna difiere de la otra.

Estamos en un mundo de oscuridad educada, donde cada individuo está siendo preparado para recibir el Regalo de Dios. Ese *Regalo* no es un castillo en el *Rin*, ni un reino en este mundo, sino *Dios mismo*. Cuando *Dios Se da a Él mismo a ti -y Dios Es Todo-* tú recibes todo.

Trajiste todo lo que tienes y puedes tener contigo cuando entraste en este mundo. Viniste como un jardín ya plantado y sembrado, porque el mundo en el que vivimos es demasiado pobre para producir una sola semilla, porque tu realidad es *Jesús*, quien es *Tu Propia y Maravillosa Imaginación Humana*. *Su Cuerpo Contiene Cada Cosa en La Eternidad*, mientras que este mundo sólo objetiva lo que está dentro de *Tu Imaginación Humana*.

Ahora permitámonos entrar en el silencio.

Título Original en Inglés: THE SPHERE WITHIN by Neville Goddard 6/2/69

Fuente original del texto traducido: <https://coolwisdombooks.com/neville/the-sphere-within/>

Traducido por Fernando Gabriel Santín.

Si este archivo gratuito de conferencias de Neville Goddard te ha ayudado en tu viaje, considera ayudar a mantenerlo vivo para otros. (Este mensaje, el cual comparto con el mismo sentir, es dado, como puedes ver, en el final de cada conferencia dada por Neville Goddard, publicada sin condicionamientos por el autor del sitio web <https://coolwisdombooks.com>)

Si lo deseas, puedes compartir este material en forma parcial o total sin cambiar nada del texto, siempre citando la fuente original en inglés y la fuente original de esta traducción. Gracias.

Diseñado para facilitar su lectura y estudio.

Traducción publicada en → <https://imaginaciondespierta.net.ar>

Material de uso personal y para compartir con amigos aplicados al estudio y práctica de la Obra de Neville Goddard

email de contacto con el traductor: fernandogabrielsantin@outlook.com

Más material de la Obra de Neville en audio en español: <http://nevilegoddard.ivoox.com>

Más material de la Obra de Neville Goddard en inglés en:

<http://realneville.com> - <https://coolwisdombooks.com/neville> – <https://thevibeproject.org> - <http://icebluezen.com/>